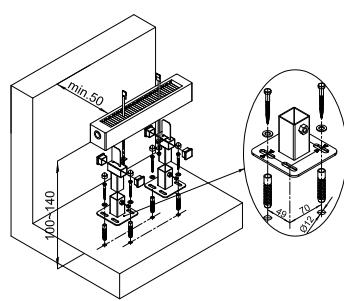
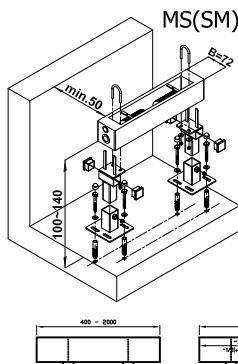


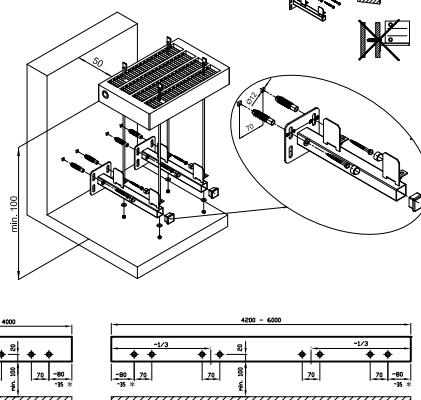
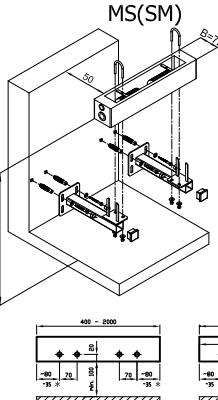


EN MANUAL FOR INSTALLATION
DE MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
FR MANUEL DE FIXATION
SK NÁVOD K MONTÁŽI

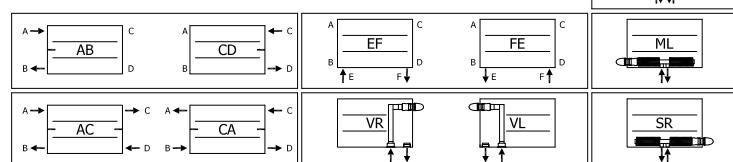
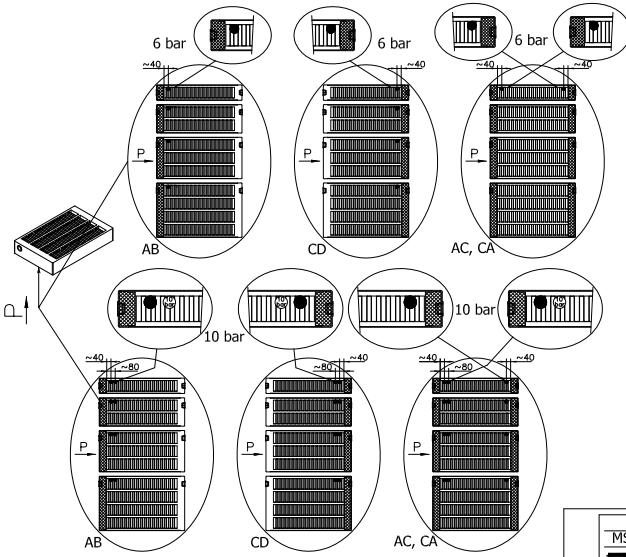


* The measurement is valid only for middle connection MS
 * Die Abmessung gilt nur für Mittelschluss MS
 * Rozměr platí pouze pro středové připojení MS
 * Размер действительный только для срединного подключения MS
 * La dimension n'est valable que pour la connexion Intermédiaire MS
 * Rozmer platí len pre stredové pripojenie MS

K54, K55, K55W	
400 ~ 1000	2x
1100 ~ 2000	3x
2200 ~ 4000	4x
4200 ~ 6000	5x



Marking of convectors with full blocks (AB, CD, AC, CA)
 See the bottom of the convectors
 Output and Input of convectors is marked by red/blue stickers
 The corks are placed in a polystyrene box on the whole package from the outside
 Bezeichnung von Konvektoren mit vollen Trennwänden (AB, CD, AC, CA)
 Einstellung vom Konvektor ist mit dem roten und blauen Aufkleber markiert
 Die Stopfen sind in einer Polystyrol-Schachtel im Vorderfront der Packung von außen angebracht
 Označení konvektorů s plnými přepážkami (AB, CD, AC, CA)
 Označení naleznete na spodní straně konvektoru
 Základ zapojení konvektoru je označen červenou a modrou samolepkou
 Základ zapojení konvektoru je označen červenou a modrou samolepkou
 Označenie konvektora s polnými preprážkami (AB, CD, AC, CA)
 Označenie možno nájsť v spodnej časti konvektora
 Spôsob podkľúčenia konvektora označený kráskej a golubou nálepkej
 Problky rozmiestneni v korobke z polystyrienu vpredi na ulapovke snarужи
 Marque des convecteurs avec blocs complets (AB, CD, AC, CA)
 Pour la marque veuillez voir le fond des convecteurs
 Méthode de la connection des convecteurs est marquée par autocollant rouge / bleu
 Les bouchons sont placés dans une boîte en polystyrène sur l'emballage extérieur
 Označenie konvektorov s plnými prepážkami (AB, CD, AC, CA)
 Označenie nájdete na spodnej strane konvektoru
 Základ zapojení konvektoru je označen červenou a modrou samolepkou
 Základ s umiestneniu v polystyrenovej krabičke na čele obalu zvonku



03/19 800005182

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЙОН

ЗАРУЧНИЙ ЛІСТ

- The Seller's guarantee applies to tightness, surface finish, stated values of heating capacity and pressure losses of heating bodies professionally installed in a closed hot system in accordance with valid standards and degrees, including corrosion properties of the heat carrying liquid that has to be used exclusively as heating liquid and never as a service fluid (water).
- Heating bodies have to be professionally installed according to valid standards in a closed hot water system that has been executed professionally pursuant to VD 2035 with respect to protection against damage caused by corrosion and rusting.
- When assembling and operating the product, such as well as common known rules, contained in the enclosed assembly instructions, as well as those after the handover.
- The Buyer shall verify the condition of the product upon delivery or as soon after the handover, on surface finish of the bodies pursuant to an applicable standard as regards the corrosive action of such environment.
- Electric heating bodies have to be professionally installed in accordance with applicable standards and standard items on location of electrical appliances in bathtubs, covering IP 44 - zone 2, IP 21 - Zone 3. Floor controllers with ventilators must have IP 20 protection (dry environment) or IP 55 (moist environment). Bodies with heating bars have to be stored under temperatures above -5 °C.
- The Seller shall be liable for defects of the products upon the handover as well as for defects caused by the guarantee and occurring in course of the warranty period.
- 8. Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:**
 - Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.
 - Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,
 - elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.
 - Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.
 - Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.
 - Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

durch die Verwendung von Reinigungsmitteln beschädigt wurden, die nicht für die Anwendung auf zu Trocknen bestimmt sind.

-mit einer Erwägung gekauft wurden, die durch einen Mangel begründet ist, auf den der Käufer außer Aktion gesetzt wurde.

Die Garantie schließt nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.

-Lamellenheizkörper und -konvektoren, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 6 bar - Standarddruck 10 bar - laut Bestellung,

-elektrische Badheizkörper und Lamellenheizkörper; die Garantiedauer für den Heizstab beträgt 2 Jahre, kann auf die Belebung der Körperoberfläche laufender Norm.

-Fußbodenheizkörpern, Garantieperioden auf die Dichtigkeit der Verbindungen 5 Jahre, auf den Wärmetauscher und die Wärmen aus rostfreiem Stahl 10 Jahre, auf die Elektronikstation 2 Jahre.

-Rheizirkulationsanlagen, Garantiedauer 5 Jahre.

-Gleideheizkörper, Garantiedauer 5 Jahre.

Die Garantie bezieht sich auf Mängel und Fehler, die im Laufe der Garantiezeit durch einen Fehler des Hersteller oder Räumens, wie eine erhöhte Feuchtigkeit vorhan den sind.

Der Garantieanspruch kann nur nach Vorlage dieses Garantiescheines und des Originalbelegs über den Produkt (das Kassenbeleg), mit Angabe des Produkts, Datums und Stempels des Kaufhauses geltend gemacht werden. Kopien und Kassabücher mit verkauftem Artikel sind nicht akzeptabel. Sie datum im eigenen Interesse gemeinsam mit dem Verkäufer auf das Reklamationsverfahren einzuholen.

Die Garantie beginnt sich nicht auf die unentzündliche Abzündung des Produkts. Falls bei der Garantiebedingung kein Name des Herstellers verzeichnet ist, darf der Oberprüfung oder der Reparatur des Produkts verhindert werden. Kosten, falls die Ware bei dem Heizkörper ohne Anwendung von dazu bestimmten Zusatztrocknern, die es hemmt zur Beschädigung der Oberfläche behandelt kommt, werden auf den Kunden belastet.

die Garantiezeit beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen.

Die Garantie beginnt am Verkaufsstand und dem Käufer zu laufen:

-Rheizirkulationsanlagen für Bad, Garantiedauer 5 Jahre, Betriebsdruck max. 10 bar.